



**Centro Administrativo E.H. Mellon
Coordinador de Alcance Comunitario**

703 South New Street
Champaign, Illinois 61820-5818

Teléfono: (217) 351-3722

21 de julio de 2020

Estimado voluntario potencial:

¡Estamos contentos de que se una a nosotros en las Escuelas de Champaign Unidad 4! Nuestros edificios son lugares maravillosos para que pase tiempo junto a nuestros fantásticos estudiantes, personal, familias y miembros de la comunidad. Mientras nos preparamos para darle la bienvenida, hay algunas cosas que necesitamos de usted para garantizar que su experiencia sea lo más agradable posible y para proteger la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes. Los siguientes formularios deben completarse **antes de que pueda comenzar su experiencia como voluntario** en las Escuelas de la Unidad 4 de Champaign.

1. Solicitud de voluntario

Este formulario provee al Distrito información general sobre usted y sus intereses y debe entregarse al Coordinador de Voluntarios en la escuela en la que desea ser voluntario.

2. Formulario de divulgación y autorización de verificación de antecedentes y resumen de derechos

Todos los voluntarios deben completar con éxito una verificación de antecedentes penales antes de comenzar su experiencia como voluntario. Para la mayoría de ustedes, se realiza una verificación basada en el nombre. (Si se necesita una verificación basada en huellas digitales, nos pondremos en contacto con usted una vez que recibamos sus formularios.) Los formularios de *Divulgación para informes de consumidor* y *Autorización para informes de consumidor* deben ser completados e iniciados por usted. El formulario de *BHR Screen* debe estar firmado por usted. Una firma de computadora no es aceptable. El costo de la verificación de antecedentes será cubierto por el Distrito. El documento *Resumen de sus derechos* es suyo.

Por favor note que tenemos un contrato con Bushue Investigador de Antecedentes para conducir estas investigaciones de antecedentes o records para este Programa. Bushue ha operado como the Fair Credit Reporting Act (FCRA) Es requerido que usted sea informado, pero una investigación de crédito tradicional NO se hace como parte del proceso de la Unidad 4.

Una vez que haya pasado satisfactoriamente su verificación de antecedentes, el Coordinador de Voluntarios de su escuela asignada le notificará. **¡No se le permitirá comenzar su experiencia como voluntario sin autorización!**

3. Orientación voluntaria

El Coordinador de Voluntarios de su escuela le brindará una breve sesión de orientación.

El Distrito mantiene una base de datos de Voluntarios que han pasado satisfactoriamente las verificaciones de antecedentes. Si un Voluntario solicita otra experiencia en una escuela diferente, solo se le pedirá que complete los Puntos 1 y 3 nuevamente si ya ha completado una verificación de antecedentes penales en **el último año calendario**.

Si tiene preguntas sobre cualquier información en este paquete, comuníquese conmigo al (217) 351-3722 o envíe un correo electrónico a smithla@u4sd.org. Esperamos verlo en nuestras escuelas y apreciamos su interés en nuestro Distrito.

Atentamente,

Lauren Smith
Coordinadora de Alcance Comunitario



DISTRITO ESCOLAR DE LA COMUNIDAD DE LA UNIDAD 4 DE CHAMPAIGN, ILLINOIS

SOLICITUD DE VOLUNTARIO

Información personal				
Apellido	Nombre	Inicial de seg. Nombre	Correo electrónico	
Dirección	Ciudad	Estado	Código postal	Teléfono ()
Grado universitario (si es aplicable)	Género	Raza/Etnia <input type="checkbox"/> Afroamericano <input type="checkbox"/> Nativo americano <input type="checkbox"/> Hispano <input type="checkbox"/> Caucásico <input type="checkbox"/> Asiático/PI <input type="checkbox"/> Multi-racial		
Puesto(s) voluntario(s) deseado(s)		Información adicional		
Escuela(s) preferida(s): _____ Área(s) de materias preferidas/Grado(s): _____ <input type="checkbox"/> Tutor de un individuo o grupo pequeño <input type="checkbox"/> Asistir como asistente de clase <input type="checkbox"/> Asistir en el comedor o en el recreo <input type="checkbox"/> Mentor de un estudiante (este es un compromiso a largo plazo) <input type="checkbox"/> Otro (por favor escriba) _____ _____ _____		Horas disponibles para ser voluntario: Lunes <input type="checkbox"/> (8 – 10) <input type="checkbox"/> (10 – 12) <input type="checkbox"/> (12-2) <input type="checkbox"/> (2-4) Martes <input type="checkbox"/> (8 – 10) <input type="checkbox"/> (10 – 12) <input type="checkbox"/> (12-2) <input type="checkbox"/> (2-4) Miércoles <input type="checkbox"/> (8 – 10) <input type="checkbox"/> (10 – 12) <input type="checkbox"/> (12-2) <input type="checkbox"/> (2-4) Jueves <input type="checkbox"/> (8 – 10) <input type="checkbox"/> (10 – 12) <input type="checkbox"/> (12-2) <input type="checkbox"/> (2-4) Viernes <input type="checkbox"/> (8 – 10) <input type="checkbox"/> (10 – 12) <input type="checkbox"/> (12-2) <input type="checkbox"/> (2-4) ¿Cuántas horas por semana desea ser voluntario? _____ ¿Ha sido voluntario o ha trabajado anteriormente en las Escuelas de Champaign Unidad 4? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No En caso afirmativo, provea detalles: _____ ¿Habla un idioma que no sea inglés? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No En caso afirmativo, qué idioma(s): _____ Comentarios adicionales sobre preferencias:		
Información legal (no está obligado a revelar registros de condena o arresto sellados o eliminados)				
¿Alguna vez ha sido condenado por algún delito menor (excluyendo infracciones de tránsito)? En caso afirmativo, explique. Adjunte hojas adicionales si es necesario.				<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
¿Alguna vez ha sido condenado por algún delito? En caso afirmativo, explique. Adjunte hojas adicionales si es necesario.				<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
¿Alguna vez ha tenido un hallazgo indicado de abuso infantil en su nombre? En caso afirmativo, explique. Adjunte hojas adicionales si es necesario.				<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
Por la presente declaro que si soy aceptado como voluntario del Distrito, acepto cumplir con las normas y reglamentos de las Escuelas de la Unidad 4 de Champaign. Entiendo que estaré sujeto a una verificación de antecedentes penales. Según mi leal saber y entender, todas las declaraciones en esta solicitud son verdaderas y precisas.				
Firma _____		Fecha _____		
FOR OFFICE USE ONLY				
Notes:				
Requestor: _____		Interview: _____		Approval: _____



**Centro Administrativo
Recursos Humanos**

502 West Windsor Road
Champaign, Illinois 61820

Teléfono: (217) 351-3822
Fax: (217) 351-7386

DIVULGACIÓN DE INFORMES PARA EL CONSUMIDOR

LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE FIRMAR

Unidad 4 de Champaign ("Usuario final") ha contratado con Bushue Background Screening en relación con mi solicitud de empleo, voluntariado, servicios contratados, arrendamiento, inscripción, aceptación en un programa, observación/enseñanza de estudiantes y/u otras razones. Entiendo que usted, el usuario final, solicitará informes de los consumidores. Estos informes pueden incluir, según lo permitido por la ley, los siguientes tipos de información, según corresponda: nombres y fechas de empleadores anteriores, razón para la terminación del empleo, experiencia laboral, razones para la terminación del alquiler, propietarios anteriores, educación, accidentes, licencia, crédito, etc. Además, entiendo que dichos informes pueden contener información de registros públicos, tales como, entre otros: mi historial de manejo, juicios, procedimientos de bancarrota, desalojos, antecedentes penales, registros de huellas digitales, etc., de agencias federales, estatales y otras que mantienen dichos registros.

Entiendo que el usuario final puede usar esta divulgación en relación con la obtención de informes del consumidor a través de mi empleo, servicios voluntarios, servicio contratado, arrendamiento, inscripción, etc. con el usuario final.

Firma: _____ Fecha: _____

Última revisión el 26 de julio de 2019



**Centro Administrativo
Recursos Humanos**

502 West Windsor Road
Champaign, Illinois 61820

Teléfono: (217) 351-3822
Fax: (217) 351-7386

AUTORIZACIÓN PARA INFORMES DE CONSUMIDOR

LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE FIRMAR

Por la presente autorizo a la Unidad 4 de Champaign ("Usuario final") a obtener los informes de los consumidores. En relación con el usuario final, esta autorización permanecerá en el archivo y servirá como autorización continua para que el usuario final obtenga dichos informes en cualquier momento durante mi empleo, contrato, período de voluntariado, observación/enseñanza de estudiantes u otra afiliación al usuario final. Autorizo sin reservas a cualquier persona, empresa o agencia contactada por la agencia de informes del consumidor para proveer la información mencionada anteriormente.

Esta autorización está condicionada a las siguientes representaciones de mis derechos:

Entiendo que tengo derecho a hacer una solicitud a la agencia de informes del consumidor: ("Agencia"), Bushue Background Screening, 302 E. Jefferson Avenue, Effingham, IL 62401, número de teléfono (217) 342-3042, con identificación adecuada, para obtener copias de los informes proporcionados al usuario final por la Agencia y para solicitar la naturaleza y el contenido de **toda la información** en sus archivos sobre mí en el momento de mi solicitud, incluidas las fuentes de información, y la Agencia, al final nombre del usuario, proporcionará una divulgación completa y precisa de la naturaleza y el alcance de la investigación cubierta por cualquier informe(s) de investigación del consumidor. La Agencia también divulgará a los destinatarios de dichos informes sobre mí que la Agencia ha proporcionado previamente dentro del período de dos años para solicitudes de empleo, y un año para otros fines anteriores a mi solicitud (California tres años). Por la presente, doy mi consentimiento para que el usuario final obtenga la información anterior de la Agencia. Entiendo que puedo disputar, en cualquier momento, cualquier información que sea inexacta en cualquier tipo de informe con la Agencia. Puedo ver la política de privacidad de la Agencia en su sitio web: www.bushuebackgroundscreening.com.

Entiendo que tengo derechos bajo la Ley de Informe Imparcial de Crédito y acuso recibo del Resumen de Derechos (iniciales).

Firma: _____ Fecha: _____



**Centro Administrativo
Recursos Humanos**

502 West Windsor Road
Champaign, Illinois 61820

Teléfono: (217) 351-3822
Fax: (217) 351-7386

**Unidad 4 de Champaign
(BHR Screen)**

* La información a continuación se utiliza solo para fines de detección de antecedentes.

INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE (POR FAVOR IMPRIMA LEGIBLEMENTE)				
Nombre legal del solicitante (Nombre completo)	Nombre:	Segundo nombre:	Apellido:	
Alias o Nombre de soltera(o):	Nombre:	Segundo nombre:	Apellido:	
Dirección residencial:	Dirección:	Ciudad:	Estado:	Código postal:
Fecha de nacimiento: ____/____/____		Número de seguro social: ____-____-____		
Número de teléfono:		Correo electrónico:		
Número de licencia de conducir:	Estado de expedición:	Nombre tal como aparece en la licencia de conducir:		
Ojos:	Cabello:	Raza:	Peso:	Estatura: ____ft. ____in.
FIRMA Y FECHA DEL SOLICITANTE				
Firma*:			Fecha:	

* Se requiere la firma del padre/tutor si es menor de 18 años.

Última revisión el 21 de julio de 2020

Para obtener información en español, visite www.consumerfinance.gov/learnmore o escriba a: Consumer Financial Protection Bureau, 1700 G Street N.W., Washington, DC 20552.

Un resumen de sus derechos en virtud de la Ley de Informe Justo de Crédito

La Ley de Informe Justo de Crédito (Fair Credit Reporting Act, FCRA), una ley federal, fomenta la exactitud, imparcialidad y privacidad de la información en los archivos de las agencias de informe del consumidor. Existen muchos tipos de agencias de informe del consumidor, incluidas las agencias de crédito (credit bureaus) y las agencias especializadas (como las agencias que venden información sobre el historial de extensión de cheques, registros médicos y registros de historial de alquiler). A continuación se presenta un resumen de sus principales derechos en virtud de la FCRA. **Para obtener más información, incluyendo información sobre derechos adicionales, visite www.consumerfinance.gov/learnmore o escriba a: Consumer Financial Protection Bureau, 1700 G Street N.W., Washington, DC 20552.**

- **Deben notificarle si la información contenida en su archivo se ha utilizado en su contra.** Todo aquel que utilice un informe de crédito u otro tipo de informe de consumidor para denegar su solicitud de crédito, seguro o empleo, o para emprender otra acción adversa en su contra, debe informarle y debe darle el nombre, la dirección y el número de teléfono de la agencia que proporcionó esa información.
- **Usted tiene derecho a saber lo que contiene su archivo.** Usted puede solicitar y obtener toda la información registrada bajo su nombre en los archivos de una agencia de informe del consumidor (divulgación de su información). Usted deberá proporcionar una prueba de su identidad, que puede incluir su número de Seguro Social. En muchos casos, la divulgación de la información de su archivo será gratuita. Usted tiene derecho a recibir una copia gratuita de su archivo si:
 - Una persona ha emprendido una acción adversa en su contra debido a la información contenida en su informe de crédito.
 - Usted es víctima de un robo de identidad y coloca una alerta de fraude en su archivo.
 - Su archivo contiene información inexacta como resultado de fraude.
 - Usted recibe asistencia pública.
 - Usted no está empleado pero prevé solicitar empleo en un plazo de 60 días.

Asimismo, todos los consumidores tendrán derecho a recibir una copia gratuita de la información registrada en su archivo cada 12 meses si así se lo solicitan a cada agencia de crédito a nivel nacional y a las agencias especializadas de informe del consumidor a nivel nacional. Para obtener más información, visite www.consumerfinance.gov/learnmore.

- **Usted tiene derecho a pedir su puntaje de crédito.** Los puntajes de crédito son resúmenes numéricos de su solvencia de crédito basados en la información de las agencias de crédito. Usted puede solicitar su puntaje de crédito a las agencias de informe del consumidor que generan o distribuyen los puntajes utilizados en préstamos de bienes raíces residenciales, pero tendrá que pagar un cargo. En algunas transacciones hipotecarias, el prestamista le dará información sobre su puntaje de crédito gratuitamente.

- **Usted tiene derecho a impugnar la información incompleta o inexacta.** Si usted identifica información en su archivo que es incompleta o inexacta, y la reporta a la agencia de informe del consumidor, la agencia debe investigar, a menos que su impugnación sea frívola. Para consultar una explicación sobre los procedimientos de impugnación, visite www.consumerfinance.gov/learnmore.
- **Las agencias de informe del consumidor deben corregir o eliminar la información inexacta, incompleta o no verificable.** La información inexacta, incompleta o no verificable debe ser eliminada o corregida, por lo general en un plazo de 30 días. No obstante, si una agencia de informe del consumidor verifica la exactitud de la información, puede seguir reportándola.
- **Las agencias de informe del consumidor no pueden reportar información negativa desactualizada.** En la mayoría de los casos, una agencia de informe del consumidor no puede reportar información negativa ocurrida hace más de siete años, ni quiebras ocurridas hace más de 10 años.
- **El acceso a su archivo es limitado.** Una agencia de informe del consumidor puede proporcionar información sobre usted solamente a aquellas personas que realmente la necesiten — generalmente para considerar una solicitud presentada por usted ante un acreedor, asegurador, empleador, propietario de una vivienda en alquiler u otro negocio. La FCRA especifica quiénes son las personas que tienen una necesidad válida de acceso.
- **Usted debe otorgar su consentimiento para que se envíen sus informes a los empleadores.** Una agencia de informe del consumidor no puede darle información sobre usted a su empleador, ni a un posible empleador sin su consentimiento escrito a nombre del empleador. Por lo general, el consentimiento escrito no es requerido en la industria del transporte de carga por camión. Para obtener más información, visite www.consumerfinance.gov/learnmore.
- **Usted puede limitar las ofertas "pre-evaluadas" de crédito y seguro que recibe y que están basadas en la información de su informe de crédito.** Las ofertas "pre-evaluadas" de crédito y seguro no solicitadas deben incluir un número de teléfono gratuito al que usted puede llamar si desea eliminar su nombre y dirección de las listas en las que se basan estas ofertas. Puede solicitar su exclusión voluntaria de estas listas llamando a las agencias de crédito a nivel nacional al 1-888-5-OPTOUT (1-888-567-8688).
- **Usted puede obtener compensación de los infractores.** Si una agencia de informe del consumidor o, en algunos casos, un usuario de informe del consumidor, o un proveedor de información de una agencia de informe del consumidor infringe la FCRA, usted puede demandarlo ante una corte estatal o federal.
- **Las víctimas del robo de identidad y el personal militar en servicio activo tienen derechos adicionales.** Para obtener más información, visite www.consumerfinance.gov/learnmore.

Los estados tienen autoridad para hacer cumplir la FCRA, y muchos estados tienen su propia legislación sobre los informes de los consumidores. En algunos casos, usted puede

tener más derechos en virtud de la ley estatal. Para obtener más información, comuníquese con su agencia estatal o local de protección del consumidor o con el Fiscal General estatal. Para obtener información sobre sus derechos federales, establezca contacto con:

TIPO DE NEGOCIO:	ESTABLEZCA CONTACTO CON:
<p>1.a. Bancos, asociaciones de ahorro y cooperativas de crédito con activos totales de más de \$10 mil millones de dólares y sus filiales</p> <p>b. Dichas filiales que no sean bancos, asociaciones de ahorro o cooperativas de crédito también deben listar, además del CFPB:</p>	<p>a. Consumer Financial Protection Bureau 1700 G Street, N.W. Washington, DC 20552</p> <p>b. Federal Trade Commission: Consumer Response Center – FCRA Washington, DC 20580 (877) 382-4357</p>
<p>2. En la medida en que no estén comprendidos en el punto 1 anterior:</p> <p>a. Bancos nacionales, asociaciones de ahorro federales y sucursales federales y agencias federales de bancos extranjeros</p> <p>b. Bancos miembros del estado, sucursales y agencias de bancos extranjeros (que no sean sucursales federales, agencias federales, o Sucursales Estatales Aseguradas de Bancos Extranjeros), compañías de préstamos comerciales de propiedad o controladas por bancos extranjeros y las organizaciones que operan bajo la sección 25 o 25A de la Ley de la Reserva Federal (Federal Reserve Act)</p> <p>c. Bancos Asegurados No Miembros, Sucursales Estatales Aseguradas de Bancos Extranjeros y asociaciones de ahorros estatales aseguradas</p> <p>d. Cooperativas Federales de Crédito</p>	<p>a. Office of the Comptroller of the Currency Customer Assistance Group 1301 McKinney Street, Suite 3450 Houston, TX 77010-9050</p> <p>b. Federal Reserve Consumer Help Center P.O. Box. 1200 Minneapolis, MN 55480</p> <p>c. FDIC Consumer Response Center 1100 Walnut Street, Box #11 Kansas City, MO 64106</p> <p>d. National Credit Union Administration Office of Consumer Protection (OCP) Division of Consumer Compliance and Outreach (DCCO) 1775 Duke Street Alexandria, VA 22314</p>

3. Compañías aéreas	Asst. General Counsel for Aviation Enforcement & Proceedings Aviation Consumer Protection Division Department of Transportation 1200 New Jersey Avenue, S.E. Washington, DC 20590
4. Acreedores sujetos a la Junta de Transporte Terrestre (Surface Transportation Board)	Office of Proceedings, Surface Transportation Board Department of Transportation 395 E Street, S.W. Washington, DC 20423
5. Acreedores sujetos a la Ley de Empacadores y Corrales Ganaderos de 1921 (Packers and Stockyards Act, 1921)	Nearest Packers and Stockyards Administration area supervisor
6. Compañías de Inversión en Pequeños Negocios	Associate Deputy Administrator for Capital Access United States Small Business Administration 409 Third Street, S.W., 8 th Floor Washington, DC 20416
7. Agentes y Distribuidores	Securities and Exchange Commission 100 F Street, N.E. Washington, DC 20549
8. Bancos Agrícolas Federales, Asociaciones de Bancos Agrícolas Federales, Bancos Federales de Crédito Intermedio y Asociaciones de Crédito a la Producción	Farm Credit Administration 1501 Farm Credit Drive McLean, VA 22102-5090
9. Minoristas, Compañías Financieras y todos los demás acreedores no indicados anteriormente	FTC Regional Office for region in which the creditor operates <u>or</u> Federal Trade Commission: Consumer Response Center – FCRA Washington, DC 20580 (877) 382-4357